

MARZO 2025 N° 6



Inglés

SLP

NIVEL PROFESIONAL

Colección de Textos



Unión de Oficiales

PROYECTO - UO SLP

Modelos de textos
para EXÁMENES



El 3 de junio de 1978 se autorizó la creación del Grupo Especial de Intervención (GEI), germen de lo que en 1982 se convertiría en la Unidad Especial de Intervención (UEI).

El GEI se constituyó inicialmente como una unidad subordinada a la 1ª Comandancia Móvil de Madrid. Posteriormente, en febrero de 1982, se convirtió en Unidad independiente, cambiando su nombre original por el de Unidad Especial de Intervención, dependiendo del entonces director general.

La UEI, actualmente depende del Director Adjunto Operativo y es la Unidad de élite de la Guardia Civil, que está altamente preparada para hacer frente y neutralizar las acciones criminales que exijan de una actuación rápida, eficiente y especializada como respuesta a los métodos empleados para perpetrar actos delictivos graves (toma de rehenes, secuestros o acciones terroristas).

Esta Unidad, cuyas instalaciones se ubican en el Complejo de la Guardia Civil de Valdemoro (Madrid), se encuentra encuadrada en la Red ATLAS de “Unidades Especiales de Policía Europeas”, que aglutina a 34 unidades antiterroristas de 29 países europeos y tiene como objetivo la coordinación y cooperación de las mismas para conseguir el más alto nivel en la lucha contra el crimen organizado y el terrorismo.

En sus 45 años de existencia, la Unidad Especial de Intervención ha realizado más de 450 operaciones de alto riesgo que han permitido la liberación de 567 rehenes y la detención de 689 personas, de las cuales 143 pertenecían a comandos terroristas.

Pero este largo recorrido no ha estado exento de grandes sacrificios. Sus componentes han sido capaces de poner frecuentemente a prueba su valor en el cumplimiento de su misión, en ocasiones hasta sus últimas consecuencias. Hasta la fecha, cuatro de sus miembros han perdido la vida en acto de servicio. El último, el propio jefe de la Unidad. El 5 de julio de 2022 el teniente coronel jefe de la UEI, Pedro Alfonso Casado, falleció a causa de un disparo recibido durante una intervención llevada a cabo el 1 de julio en Santovenia de Pisuergra (Valladolid), para liberar a un rehén retenido por un delincuente que se había atrincherado en un domicilio tras asesinar a una persona.

On June 3, 1978, the creation of the Special Intervention Group (GEI) was authorized, the precursor to what would become the Special Intervention Unit (UEI) in 1982.

The GEI was initially constituted as a unit subordinate to the 1st Mobile Command of Madrid. Later, in February 1982, it became an independent unit, changing its original name to Special Intervention Unit, reporting to the then Director General.

The UEI currently depends on the Deputy Operational Director and is the elite unit of the Civil Guard, highly trained to confront and neutralize criminal actions that require a quick, efficient, and specialized response to the methods employed to perpetrate serious criminal acts (hostage-taking, kidnappings, or terrorist actions).

This unit, whose facilities are located in the Civil Guard Complex of Valdemoro (Madrid), is part of the ATLAS Network of "European Special Police Units," which brings together 34 anti-terrorist units from 29 European countries and aims for the coordination and cooperation among them to achieve the highest level in the fight against organized crime and terrorism.

In its 45 years of existence, the Special Intervention Unit has carried out more than 450 high-risk operations that have allowed the release of 567 hostages and the arrest of 689 people, of which 143 belonged to terrorist commands.

However, this long journey has not been without significant sacrifices. Its members have frequently tested their courage in fulfilling their mission, sometimes at the ultimate cost. To date, four of its members have lost their lives in the line of duty. The most recent, the head of the Unit himself. On July 5, 2022, Colonel Pedro Alfonso Casado, head of the UEI, died from a gunshot received during an operation carried out on July 1 in Santovenia de Pisuergra (Valladolid), to free a hostage held by a criminal who had barricaded himself in a home after murdering a person.



CUÁLES SON LAS CELEBRACIONES MÁS ESPECTACULARES Y CURIOSAS EN LA SEMANA SANTA?

La tamborrada. Los tambores de Calanda (Teruel):

En esta celebración, los hombres se pasan horas tocando los tambores⁹. El director español de cine Luis Buñuel comienza su libro de memorias *Mi último suspiro* describiendo este evento en el que las manos de aquellos que tocan terminan sangrando. Estos tambores son, además, la banda sonora de dos de sus películas: *La Edad de Oro* y *Nazarín*.

Procesión Camino del Calvario (Cuenca): se celebra el Viernes Santo y representa el camino y la humillación de Jesús de Nazaret hasta el Monte del Calvario, donde fue crucificado. Durante el recorrido se tocan clarines y tambores que, normalmente, están hechos de forma casera. Popularmente se conoce a este evento como “procesión de los borrachos” porque durante la procesión se bebe resolí, el licor típico de Cuenca, para combatir el frío. Pero este nombre molesta enormemente a los conguenses.

Procesión del silencio en Orihuela (Alicante): la Hermandad del Silencio está formada por 900 hombres que recorren las calles de Orihuela el Jueves Santo a las once de la noche. Las únicas luces que alumbran esta procesión son la luz de la luna y los farolillos de los hombres que se visten con un hábito negro. Esta procesión es muy bella y solemne.

Procesión del Cristo del Gran poder (Sevilla): es sin duda la más popular y multitudinaria de España. En 2016 más de 220000 personas presenciaron el recorrido de Jesús del Gran Poder hasta su basílica. ¿Pueden imaginarse a tal cantidad de gente en silencio? La cofradía sevillana del Gran Poder es además la más numerosa en nazarenos (2400) y su paso es el más antiguo. En esta procesión, al igual que en otras procesiones de Andalucía, hay cantaores de flamenco que cantan saetas en honor al Cristo o a la Virgen que va en la procesión. La saeta se canta normalmente desde un balcón, al paso de la imagen. Se canta sin música, solo con el silencio de la gente y el ritmo que hacen los tambores y resulta muy emotivo y sobrecogedor.





WHAT ARE THE MOST SPECTACULAR AND CURIOUS CELEBRATIONS DURING HOLY WEEK?

The Drum Parade. The Drums of Calanda (Teruel):

In this celebration, men spend hours playing the drums. Spanish film director Luis Buñuel begins his memoir "My Last Sigh" by describing this event in which the hands of the drummers end up bleeding. These drums are also the soundtrack for two of his films: "The Age of Gold" and "Nazarín."

Procession of the Way to Calvary (Cuenca): This takes place on Good Friday and represents the journey and humiliation of Jesus of Nazareth to Mount Calvary, where he was crucified. During the procession, clarions and drums are played, which are usually homemade. This event is popularly known as the "drunkards' procession" because participants drink *resolí*, the typical liquor of Cuenca, to combat the cold. However, this name greatly annoys the people of Cuenca.

Silence Procession in Orihuela (Alicante): The Brotherhood of Silence consists of 900 men who walk through the streets of Orihuela on Holy Thursday at eleven at night. The only lights illuminating this procession are the moonlight and the lanterns held by men dressed in black robes. This procession is very beautiful and solemn.

Procession of Christ of Great Power (Seville): This is undoubtedly the most popular and crowded in Spain. In 2016, over 220,000 people witnessed the journey of Jesus of Great Power to his basilica. Can you imagine such a large crowd in silence? The Sevillian brotherhood of Great Power is also the largest in terms of nazarenos (2400), and its float is the oldest. In this procession, as in other processions in Andalusia, flamenco singers perform *saetas* in honor of Christ or the Virgin present in the procession. The *saeta* is usually sung from a balcony as the figure passes by. It is sung without music, only accompanied by the silence of the crowd and the rhythm of the drums, making it very emotional and overwhelming.

Historia:

El aumento de las actividades al aire libre durante la década de 1960 trajo consigo la nueva necesidad de rescatar a personas accidentadas o extraviadas en áreas de montaña.

Por entonces los avisos de accidente eran recibidos en primer lugar por los puestos de la Guardia Civil, que los atendían con los medios a su alcance.

En 1967 se crean las Unidades de Esquiadores - Escaladores, encargadas tanto del rescate en montaña como de la vigilancia de los pasos fronterizos en los Pirineos. En 1981 se reorganiza el Servicio creándose los actuales Grupos de Rescate Especial de Intervención en Montaña (GREIM).

A lo largo de los años, el Servicio de Montaña se ha ido adaptando a las nuevas necesidades. En la década de 1980 comenzó en algunas zonas del Pirineo una intensa actividad de barranquismo que requirió la correspondiente evolución de los especialistas de montaña. A principios de la década de 1990 su actividad se extendió a cavidades subterráneas y al espeleosocorro. Estos guardias civiles también se especializaron en el rescate en medio acuático. Debido a la dificultad orográfica de las zonas de actuación, las acciones de rescate se realizan frecuentemente en colaboración con el Servicio Aéreo de la Guardia Civil.

Misión

El Servicio de Montaña tiene la misión de ejercer las funciones encomendadas a la Guardia Civil en las zonas de montaña y de difícil acceso. Concretamente:

Rescate de personas.

Investigación de accidentes.

Conservación de la Naturaleza.

Seguridad ciudadana en instalaciones deportivas de montaña, estaciones de esquí y competiciones deportivas.

Colaboración en la prevención de accidentes y promoción de la seguridad en montaña.

Organización y estructura

Órgano Central

El Órgano Central, con sede en Jaca (Huesca), está compuesto por:

Unidad Especial de Montaña. Tiene como misión el apoyo a otras Unidades de montaña, así como la investigación y experimentación de nuevas técnicas y procedimientos de actuación y de material, vestuario y equipo.

Centro de Adiestramientos Específicos de Montaña (CAEM.) Responsable de la formación del personal de montaña de la Guardia Civil.

Además, el Órgano Central cuenta con un Equipo de Competición de Fondo – Biatlón y un Equipo de Esquí - Alpinismo.

Organización periférica

Las Unidades de montaña son las Secciones, Grupos y Equipos. Estas Unidades se agrupan en Áreas cuyo ámbito territorial corresponde a uno o varios macizos montañosos.

History:

The increase in outdoor activities during the 1960s brought about a new need to rescue people who were injured or lost in mountainous areas.

At that time, accident reports were first received by the posts of the Civil Guard, which managed them with the resources available to them.

In 1967, the Skiers - Climbers Units were created, responsible for both mountain rescues and monitoring border crossings in the Pyrenees. In 1981, the service was reorganized, resulting in the creation of the current Special Mountain Rescue Intervention Groups (GREIM).

Over the years, the Mountain Service has adapted to new needs. In the 1980s, intense canyoning activities began in some areas of the Pyrenees, which required the corresponding evolution of mountain specialists. In the early 1990s, their activities extended to underground cavities and cave rescue. These civil guards also specialized in water rescues. Due to the challenging geographical features of the operational areas, rescue operations are frequently carried out in collaboration with the Air Service of the Civil Guard.

Mission The Mountain Service has the mission of carrying out the functions assigned to the Civil Guard in mountainous and difficult-to-access areas. Specifically:

- Rescue of individuals.
- Investigation of accidents.
- Conservation of nature.
- Public safety in mountain sports facilities, ski resorts, and sporting competitions.
- Collaboration in accident prevention and promotion of safety in the mountains.
- Organization and Structure Central Body

The Central Body, based in Jaca (Huesca), is composed of:

Special Mountain Unit: Its mission is to support other mountain units, as well as research and experiment with new techniques, procedures, materials, clothing, and equipment.

Center for Specific Mountain Training (CAEM): Responsible for training mountain personnel of the Civil Guard.

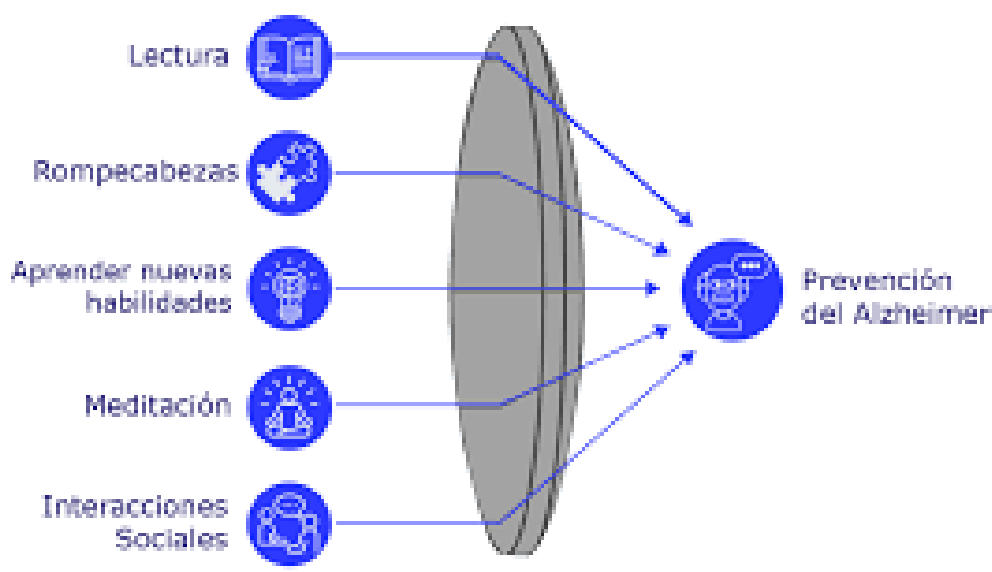
Additionally, the Central Body has a Long-distance Competition Team – Biathlon and a Ski – Climbing Team.

Peripheral Organization

Mountain units consist of Sections, Groups, and Teams. These units are grouped into Areas, whose territorial scope corresponds to one or more mountain massifs.



Actividades Mentales para la Salud Cerebral



Siéntese y escuche. Ella no tiene la enfermedad de Alois Alzheimer, que murió de un catarro mal curado, sino la de Auguste Deter. Su cerebro sufre una degeneración irreversible que va a acabar con su vida. Cuando le hagan la autopsia encontrarán lo que encontró Alzheimer en el cerebro de Auguste: la muerte de las neuronas que la definen como ser humano y la aparición de las placas y marañas de proteínas tan características de esta enfermedad.

Esta degeneración neuronal es la que nos permite afirmar que su trastorno mental tiene una base orgánica y no psicológica. Han pasado más de cien años del crucial descubrimiento del doctor Alzheimer y tenemos bastante claro cuál será el curso de esta enfermedad para la que aún no se ha encontrado terapia alguna. Y no es por falta de mercado: es la sexta causa de muerte en países ricos, y afecta al 7% de los que pasan de 65 años y al 40% de los que pasan de 80. Aunque no hay tratamiento, sí podemos conseguir que lo que le queda a ella de vida sea lo más agradable posible. Para ello, necesita estar preparado y entender en qué estado se encuentra el cerebro de su mujer y qué cambios van a ocurrir en su comportamiento.

Los resultados de la resonancia magnética nuclear indican que existe una drástica reducción en el volumen de materia gris de unas zonas muy determinadas de la corteza cerebral. Hay una degeneración de estas regiones cerebrales que es característica de la enfermedad. Además, el que haya comenzado a perder el sentido del humor y que haya dejado de participar en las actividades sociales que antes tanto la estimulaban confirma lo que ya nos temíamos: el deterioro cognitivo no se ha estabilizado y progresa al ritmo de la degeneración neuronal. Las neuronas van muriendo y, al no poder ser reemplazadas, la función que desempeñaban se pierde para siempre.

¿Recuerda cómo empezó todo? Nada preocupante, ¿verdad? Pequeñas pérdidas de memoria, un sentimiento de frustración, bajones de ánimo y, lo más notable para los de alrededor, su irritabilidad y estado de conflicto permanente con las personas cercanas. En fin, nada que no le ocurra a cualquier persona que envejece. Sin embargo, en aquel momento las neuronas ya habían comenzado a desaparecer. Pero no cualquier tipo de neuronas, sino las encargadas de conectar la información de los sentidos con los circuitos neuronales encargados de la memoria.

21 de septiembre Día Mundial del Alzheimer

"El corazón
recuerda lo
que la mente
olvida"

Hoy y siempre,
recordamos por
ellos.



CLÍNICA AXON

Sit down and listen. She does not have Alois Alzheimer's disease, which he died from a poorly treated cold, but Auguste Deter's. Her brain is suffering from an irreversible degeneration that will end her life. When they perform the autopsy, they will find what Alzheimer discovered in the brain of Auguste: the death of the neurons that define her as a human being and the appearance of plaques and tangles of proteins so characteristic of this disease.

This neuronal degeneration allows us to assert that her mental disorder has an organic basis and not a psychological one. More than a hundred years have passed since the crucial discovery by Doctor Alzheimer, and we are quite clear about the course this disease will take for which no therapy has yet been found. And it's not for lack of a market: it is the sixth leading cause of death in wealthy countries and affects 7% of those over 65 years old and 40% of those over 80. Although there is no treatment, we can help make what remains of her life as pleasant as possible. To do this, it is necessary to be prepared and to understand the state of her brain and the changes that will occur in her behavior.

The results of the nuclear magnetic resonance indicate a drastic reduction in the volume of gray matter in very specific areas of the cerebral cortex. There is degeneration of these brain regions that is characteristic of the disease. Furthermore, the fact that she has begun to lose her sense of humor and has stopped participating in the social activities that previously stimulated her confirms what we already feared: cognitive decline has not stabilized and progresses at the pace of neuronal degeneration. Neurons are dying, and since they cannot be replaced, the function they performed is lost forever.

Do you remember how it all started? Nothing alarming, right? Small memory losses, feelings of frustration, mood swings, and, most notably for those around her, her irritability and permanent state of conflict with close individuals. In short, nothing that doesn't happen to anyone aging. However, at that moment, the neurons had already begun to disappear. But not just any kind of neurons, but those responsible for connecting sensory information with the neural circuits responsible for memory.

El mundo global en el que vivimos implica que cada día sea más importante la acción exterior del Estado. En el ámbito del Ministerio del Interior, esta acción exterior se ve reflejada fundamentalmente en tres ámbitos:

Cooperación con otras policías u organismos internacionales.

Soporte a la acción del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación (MAEC).

Participación en operaciones de gestión de crisis.

La Guardia Civil posee unas características y capacidades que la hacen idónea para asumir estas responsabilidades. Su carácter policial, la preparación de sus miembros y el convencimiento de que la seguridad interior de un país empieza más allá de sus fronteras, hace que cada vez sea más numerosa la presencia de guardias civiles fuera de nuestro territorio.

Esta presencia tiene su reflejo en la participación permanente de miembros del Cuerpo en organismos internacionales donde se toman decisiones, tanto a nivel europeo como en el ámbito de Naciones Unidas, se definen iniciativas o se diseñan estrategias en el ámbito de la seguridad.

También es frecuente encontrarse guardias civiles cooperando codo con codo con otras fuerzas policiales en operaciones contra el terrorismo, la inmigración irregular o el crimen organizado.

En el ámbito del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, la Guardia Civil apoya la acción del Estado reforzando la seguridad de embajadas en países de alto riesgo, destacando consejeros y agregados de interior como apoyo a las Embajadas, al tiempo que facilitan la cooperación policial. También se llevan a cabo acciones en apoyo de iniciativas de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (en adelante AECID).

Por último, su doble carácter policial y militar, hace del Cuerpo de la Guardia Civil una herramienta idónea para ser desplegada fuera de nuestras fronteras en apoyo a misiones de gestión de crisis, tanto con carácter militar como civil, o humanitarias, donde se refleja una vez más su vocación benemérita de la que nos sentimos orgullosos todos los que formamos parte de este Cuerpo.





The global world we live in means that the foreign action of the State becomes increasingly important every day. In the realm of the Ministry of the Interior, this foreign action is fundamentally reflected in three areas:

Cooperation with other police forces or international organizations.

Support for the actions of the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation (MAEC).

Participation in crisis management operations.

The Civil Guard possesses characteristics and capabilities that make it suitable for assuming these responsibilities. Its police nature, the training of its members, and the conviction that the internal security of a country begins beyond its borders mean that there is an increasing presence of civil guards outside our territory.

This presence is reflected in the permanent participation of members of the Corps in international organizations where decisions are made, both at the European level and within the framework of the United Nations, defining initiatives or designing strategies in the realm of security.

It is also common to find civil guards cooperating shoulder to shoulder with other police forces in operations against terrorism, irregular immigration, or organized crime.

Within the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation, the Civil Guard supports the State's actions by strengthening the security of embassies in high-risk countries, highlighting advisors and interior attachés as support for the embassies while facilitating police cooperation. Actions are also carried out in support of initiatives from the Spanish Agency for International Development Cooperation (AECID).

Finally, its dual character as both a police and military force makes the Civil Guard an ideal tool to be deployed outside our borders in support of crisis management missions, both military and civilian or humanitarian, where once again its meritorious vocation is reflected, of which all of us who are part of this Corps are proud.

El Consejo de la Guardia Civil

El Consejo de la Guardia Civil, creado bajo la presidencia del Ministro del Interior, o persona en quien delegue, es el órgano colegiado de participación de representantes de los miembros del Cuerpo de la Guardia Civil y de la Administración General del Estado con el fin de mejorar las condiciones profesionales de sus integrantes, así como el funcionamiento de la Institución.

Los Guardias Civiles podrán dirigirse directamente al Consejo de Guardia Civil para plantear propuestas y sugerencias sobre el régimen de personal, sobre sus derechos y deberes, sobre el ejercicio del derecho de asociación y sobre los aspectos sociales que les afecten.

La Oficina de Atención al Guardia Civil

Dependiente de la anterior, se encuentra la Oficina de Atención al Guardia Civil, creada en marzo de 2007 a partir de la antigua Oficina de Información del Personal, (julio de 1997), cuya finalidad es la de informar y orientar, con carácter no vinculante, a todos los miembros del Cuerpo, que lo soliciten, respecto de cuestiones de carácter jurídico, administrativo, social o profesional, que no conciernan al mando, el servicio o la disciplina.

Por citar los principales temas de consulta, habría que referir aquellos relacionados con normativa interna de aplicación, con trámites y procedimientos administrativos de carácter general, con proyectos normativos en curso, ayudas incluidas en el Plan de Acción Social, acciones formativas, fechas previstas de anuncios de vacantes y de resolución de destinos, campañas preventivas de salud, situaciones laborales propias de la mujer, actividades culturales y deportivas, convenios, etc.

Con la entrada en vigor de la Ley 42/99 reguladora del Régimen de Personal, asumió las que, sin duda, se podrían considerar como unas de sus más importantes funciones; cauce para la recepción de quejas y punto de recepción de aquellas sugerencias que los guardia civiles deseen plantear para mejorar la imagen y el buen funcionamiento de la Institución. La tramitación que lleva aparejada este tipo de funciones implica la necesidad de dar contestación al solicitante en un plazo máximo de 20 días hábiles.

Una idea aproximada del trabajo que desarrollan las cinco personas destinadas en la Oficina de Atención al Guardia Civil se puede extraer del elevado número de consultas que tramitaron en 2010, que ascendieron a 21.697 de las que el 90% fueron telefónicas 900 162 062 y 1.752 presenciales en la C/ Sotomayor N° 7, planta baja, CP. 28.003 Madrid, siendo menor 1.752 las que se recibieron por escrito ó vía correo electrónico:

atencionguardiacivil@guardiacivil.org

Asociaciones inscritas

Asociación Independiente de la Guardia Civil (ASIGC-PROFESIONAL)

Asociación Independiente de Guardias Civiles (AIGC)

Asociación de la Escala de Suboficiales de la Guardia Civil Profesional (ASES-GC-PROFESIONAL)

Unión de Oficiales Guardia Civil Profesional

Asociación Unificada de Guardias Civiles (AUGC)

Unión de Guardias Civiles (UniónGC)

Independientes de la Guardia Civil (IGC)

Asociación Española de Guardias Civiles (AEGC)

Asociación Militar de Guardias Civiles (AMGC-Profesional)

Asociación Profesional de Cabos de la Guardia Civil (APCABOS-GC)

Asociación Pro Guardia Civil (APROGC)

Asociación Democrática de Guardias Civiles 2008 Profesional

Asociación Profesional Justicia Guardia Civil (JUCIL)

Coordinadora Española de Guardias Civiles - CEGC

The Civil Guard Council

The Civil Guard Council, created under the presidency of the Minister of the Interior, or the person to whom they delegate, is the collegiate body for participation of representatives of the members of the Civil Guard and the General Administration of the State in order to improve the professional conditions of its members, as well as the functioning of the Institution.

Civil Guards can address the Civil Guard Council directly to propose suggestions and recommendations regarding personnel regulations, their rights and duties, the exercise of the right to association, and the social aspects that affect them.

Civil Guard Attention Office

Dependent on the previous one, the Civil Guard Attention Office was created in March 2007 from the former Personnel Information Office (July 1997), whose purpose is to inform and guide, in a non-binding manner, all members of the Corps who request it, regarding legal, administrative, social, or professional matters that do not concern the command, service, or discipline.

To mention the main consultation topics, one would refer to those related to applicable internal regulations, general administrative procedures and processes, ongoing regulatory projects, aids included in the Social Action Plan, training actions, anticipated dates for vacancy announcements and resolution of postings, preventive health campaigns, labor situations specific to women, cultural and sports activities, agreements, etc.

With the entry into force of Law 42/99 regulating the Personnel Regime, it assumed what could undoubtedly be considered one of its most important functions: a channel for receiving complaints and a point of reception for those suggestions that civil guards wish to raise to improve the image and good functioning of the Institution. The processing involved in this type of function implies the need to respond to the applicant within a maximum period of 20 working days.

An approximate idea of the work carried out by the five individuals assigned to the Civil Guard Attention Office can be gathered from the high number of inquiries they processed in 2010, amounting to 21,697, of which 90% were phone calls to 900 162 062, and 1,752 were in-person consultations at C/ Sotomayor N° 7, ground floor, CP. 28.003 Madrid, while the number of written or email inquiries was lower than 1,752:

atencionguardiacivil@guardiacivil.org

Registered Associations

Independent Association of the Civil Guard (ASIGC-PROFESIONAL)

Independent Association of Civil Guards (AIGC)

Association of the Subofficers Scale of the Professional Civil Guard (ASES-GC-PROFESIONAL)

Union of Professional Civil Guard Officers

Unified Association of Civil Guards (AUGC)

Union of Civil Guards (UniónGC)

Independents of the Civil Guard (IGC)

Spanish Association of Civil Guards (AEGC)

Military Association of Civil Guards (AMGC-Professional)

Professional Association of Civil Guard Corporals (APCABOS-GC)

Pro Civil Guard Association (APROGC)

Democratic Association of Civil Guards 2008 Professional

Professional Justice Association of the Civil Guard (JUCIL)

Spanish Coordinator of Civil Guards (CEGC)

¿Has oído hablar de Fernando de Magallanes? El portugués Fernao de Magalhais organizó la expedición española que logró dar la primera vuelta al mundo.

En aquel momento, Portugal dominaba el comercio¹ de las especias² con Europa. Las especias, principalmente la pimienta³ y la nuez moscada⁴, eran importantísimas en toda Europa para hacer las comidas más sabrosas. Traer estas especias por tierra desde las Molucas, en lo que llamaban las Indias Orientales, era muy peligroso porque los piratas y los ladrones estaban por todas partes. Además, era muy caro porque tenían que pagar a los gobernantes de los países por los que iban pasando.

El rey Manuel de Portugal fue el primero que logró hacer la ruta por mar, dominando así todo el comercio de las especias. El viaje era muy largo y tenían que navegar⁵ hasta el sur de África y pasar por el peligroso cabo de Buena Esperanza para subir de nuevo y llegar a las islas de las especias.

Magallanes asegura que hay un paso en América que conecta los dos océanos, y que, si encuentran este paso, podrán llegar a las Molucas navegando siempre hacia el oeste, ya que la tierra es redonda.

Tras presentarle esta idea al rey de Portugal y ser rechazado, se dirige al rey de España, el emperador Carlos VN, que se entusiasma con el proyecto y financia la expedición.

El 20 de septiembre de 1519 salen 5 embarcaciones⁶ con 265 hombres buscando esta ruta: el paso en América que permitirá atravesar⁷ el continente americano por mar. La idea era correcta, el paso existía, pero Magallanes no contó con los innumerables problemas que encontraría su arriesgada⁸ expedición.

En primer lugar, tuvo que luchar contra la hostilidad de los capitanes españoles, que trataron de sublevarse⁹ en más de una ocasión. Incluso, una de las embarcaciones huyó a España dejando casi sin comida al resto de los barcos.

En segundo lugar, el cálculo que habían hecho sobre dónde se encontraba el paso estaba completamente equivocado¹⁰. Este existía, pero se encontraba muchas más millas al sur de lo que pensaban, estaba al sur de Argentina. Hoy es conocido como el estrecho¹¹ de Magallanes, que toma el nombre de su descubridor.

En tercer lugar, la Tierra es redonda, pero mucho más grande de lo que imaginaban. Por eso, el viaje se hizo muchísimo más largo de lo previsto.

Tras cruzar el complicado estrecho, Magallanes llega al nuevo océano que está en calma y que por fin le trae la paz, ya que ha logrado su primer objetivo: cruzar América por barco. Por eso le llama océano Pacífico.





Have you heard of Ferdinand Magellan? The Portuguese Fernão de Magalhães organized the Spanish expedition that successfully circumnavigated the globe.

At that time, Portugal dominated the spice trade with Europe. Spices, mainly pepper and nutmeg, were extremely important throughout Europe to make meals tastier. Bringing these spices overland from the Moluccas, in what they called the East Indies, was very dangerous because pirates and thieves were everywhere. Additionally, it was very expensive because they had to pay the rulers of the countries through which they passed.

King Manuel of Portugal was the first to successfully make the route by sea, thereby dominating all spice trade. The journey was very long, requiring navigation south around Africa and passing through the dangerous Cape of Good Hope before heading back up to the spice islands.

Magellan claimed there was a passage in the Americas that connected the two oceans, and that if they found this passage, they could reach the Moluccas by sailing west, since the earth is round.

After presenting this idea to the King of Portugal and being rejected, he turned to the King of Spain, Emperor Charles V, who became enthusiastic about the project and funded the expedition.

On September 20, 1519, five ships set sail with 265 men searching for this route: the passage in America that would allow them to cross the American continent by sea. The idea was correct; the passage existed, but Magellan did not anticipate the countless problems his risky expedition would encounter.

Firstly, he had to combat the hostility of the Spanish captains, who tried to rebel on more than one occasion. In fact, one of the ships fled to Spain, leaving the rest of the ships almost without food.

Secondly, the calculations they made about where the passage was located were completely wrong. It existed, but it was located many miles further south than they expected, south of Argentina. Today it is known as the Strait of Magellan, named after its discoverer.

Thirdly, while the Earth is round, it is much larger than they imagined. Therefore, the journey was much longer than anticipated.

After crossing the complicated strait, Magellan reaches the new ocean, which is calm and finally brings him peace, as he has achieved his first objective: crossing America by ship. That is why he named it the Pacific Ocean.



CENTRO UNIVERSITARIO DE LA GUARDIA CIVIL

Naturaleza y Fines

La Ley 39/2007, de 19 de noviembre, de la carrera militar, introduce una importante reforma en la enseñanza de las Fuerzas Armadas, profundizando en el proceso de integración en el sistema educativo general.

Dicha ley diseña un nuevo modelo de enseñanza de formación para los oficiales de las Fuerzas Armadas que comprende, por una parte, la formación militar general y específica, que se impartirá en las academias militares y, por otra, la correspondiente a un título de grado universitario del sistema educativo general que se impartirá en un sistema de centros universitarios de la defensa, ubicados en las referidas academias militares. Este mandato legal se ha desarrollado por Real Decreto 1723/2008, de 24 de octubre, por el que se crea el sistema de centros universitarios de la defensa.

Por tanto, se hace necesaria la creación, en el ámbito de la Guardia Civil, de dicho centro para, posteriormente, solicitar su adscripción a una o varias universidades públicas, adquiriendo en ese acto el carácter de centro universitario.

Modalidades de acceso a la enseñanza de formación:

Se podrá acceder a la enseñanza de formación de la Guardia Civil, de acuerdo con los principios constitucionales de igualdad, mérito y capacidad, y con los establecidos en el artículo 55 de la Ley 7/2007, de 12 de abril y lo regulado en el artículo 32 de la Ley 29/2014, de 28 de noviembre, de Régimen del Personal de la Guardia Civil, por los siguientes sistemas:

- a) Por acceso directo.
- b) Por promoción profesional.

El acceso directo consiste en la incorporación de quienes no son integrantes de la Guardia Civil, a la enseñanza de formación correspondiente para el ingreso en alguna de las escalas del Cuerpo. El acceso por promoción profesional de los guardias civiles a dicha enseñanza se podrá efectuar mediante las modalidades de promoción interna y de cambio de escala. La promoción interna consiste en el acceso a la enseñanza de formación que faculta para la incorporación a la escala inmediata superior a la que se pertenece. El cambio de escala consiste en el acceso a la enseñanza de formación que faculta para la incorporación a la escala de oficiales, de aquellos miembros de las escalas de suboficiales y de cabos y guardias que estén en posesión de una de las titulaciones universitarias oficiales que se determinen reglamentariamente. Por la Dirección General de la Guardia Civil se impulsará y facilitará los procesos que permitan la promoción profesional de los guardias civiles.

Nature and Objectives

Law 39/2007, of November 19, on military career, introduces an important reform in the education of the Armed Forces, deepening the integration process into the general educational system.

This law designs a new training education model for the officers of the Armed Forces, which includes, on the one hand, general and specific military training to be taught in military academies, and on the other hand, that corresponding to a university degree from the general educational system, which will be offered in a system of university centers for defense located in the aforementioned military academies. This legal mandate has been developed by Royal Decree 1723/2008, of October 24, which creates the system of university centers for defense.

Therefore, the creation of such a center in the context of the Civil Guard is necessary, in order to subsequently request its affiliation to one or more public universities, acquiring in that act the status of a university center.

Access Modalities to Training Education:

Access to the training education of the Civil Guard will be governed by the constitutional principles of equality, merit, and capacity, and by those established in Article 55 of Law 7/2007, of April 12, and as regulated in Article 32 of Law 29/2014, of November 28, on the Civil Guard Personnel Regime, by the following systems:

a) Direct access. b) Professional promotion.

Direct access consists of the incorporation of those who are not members of the Civil Guard into the corresponding training education for entry into one of the scales of the Corps. Access through professional promotion for civil guards to this education can be made through the modalities of internal promotion and scale change. Internal promotion consists of access to training education that qualifies for incorporation into the immediate higher scale to which one belongs. Scale change consists of access to training education that qualifies members of the non-commissioned officer and corporal and guard scales who hold one of the officially determined university degrees to incorporate into the officer scale. The General Directorate of the Civil Guard will promote and facilitate processes that allow the professional promotion of civil guards.



Centro Universitario de la Guardia Civil

Proporcionan asistencia a los ciudadanos en las carreteras, se convierten en ángeles de la guarda en las Desde 2017, la ciudad argentina de Mar del Plata es el escenario sudamericano de una de las competencias3 atléticas más exigentes del mundo. En esta ciudad de la costa argentina, atletas de todos los continentes se dan cita para competir en el full Ironman, un triatlón que implica recorrer 3,8 km nadando, 180 km en bicicleta y 42,2 km a pie. En total son 226 los kilómetros, que deben ser completados en un tiempo máximo de 17 horas.

Creada en 1978 en Hawái, la carrera6 Ironman se ha convertido en una prueba que se desarrolla en distintos lugares del mundo y que reúne tanto a atletas profesionales como a deportistas amateur. La exigencia tanto física como mental requerida para esta competición hace que solo el hecho de finalizarla sea un verdadero desafío.

La versión sudamericana del Ironman 2018 convocó en Mar del Plata a más de mil deportistas de cuarenta y dos nacionalidades. La zona costera de la ciudad fue transformada para la carrera y, algunos días antes de su inicio, comenzaron a instalarse numerosos puestos de hidratación para dar apoyo a los competidores. El circuito cruza algunos de los paisajes emblemáticos de Mar del Plata, reconocida como uno de los centros turísticos más importantes de Argentina.



Las playas céntricas de la ciudad son el escenario de la primera etapa8, que se inicia a las seis de la mañana con la prueba de natación en aguas abiertas. Distintas boyas marcan la vuelta de 1900 metros, que debe ser realizada dos veces, mientras que pequeñas embarcaciones se encargan de brindar seguridad a los competidores.

Para la segunda etapa, los atletas se cambian de ropa y se suben a sus bicicletas, para iniciar el extenso recorrido de 180 kilómetros que transcurre principalmente por la costa de la ciudad.

Por lo general, para la tercera etapa, al menos una cuarta parte de los competidores ya ha abandonado la prueba. Los 42 kilómetros a pie son la última prueba para todos aquellos atletas que buscan convertirse en verdaderos “hombres de hierro”.

En las ediciones realizadas en Mar del Plata, todas las etapas se inician y terminan en la plaza Almirante Brown, la cual se ubica frente al mar, y posee dos estatuas de lobos marinos, que son el símbolo de la ciudad.

They provide assistance to citizens on the roads, becoming guardian angels. Since 2017, the Argentine city of Mar del Plata has been the South American stage for one of the most demanding athletic competitions in the world. In this coastal city of Argentina, athletes from all continents gather to compete in the full Ironman, a triathlon that involves swimming 3.8 km, biking 180 km, and running 42.2 km. In total, there are 226 kilometers that must be completed within a maximum time of 17 hours.

Founded in 1978 in Hawaii, the Ironman race has become an event held in various locations around the world, bringing together both professional athletes and amateur sports enthusiasts. The physical and mental demands required for this competition make completing it a true challenge.

The South American version of the Ironman in 2018 drew over a thousand athletes from forty-two nationalities to Mar del Plata. The coastal area of the city was transformed for the race, and several days before its start, numerous hydration stations were set up to support the competitors. The course crosses some of the iconic landscapes of Mar del Plata, recognized as one of Argentina's most important tourist centers.

The central beaches of the city serve as the venue for the first stage, which begins at six in the morning with the open water swimming event. Different buoys mark the 1900-meter lap, which must be completed twice, while small boats ensure the safety of the competitors.

For the second stage, the athletes change clothes and get on their bikes to begin the extensive 180-kilometer course, which runs mainly along the coast of the city.

Generally, by the time of the third stage, at least a quarter of the competitors have already dropped out of the race. The 42 kilometers on foot are the final test for athletes seeking to become true "Iron Men."

In the editions held in Mar del Plata, all stages start and finish at Admiral Brown Square, which is located by the sea and features two statues of sea lions, the city's symbol.





EL SUEÑO DE UNA TARDE DE VERANO

La siesta es algo tan cotidiano que no se le da el valor que merece. Es ahora cuando esta (no) actividad comienza a recomendarse como ejercicio saludable.

¿QUÉ ES LA SIESTA Y PARA QUÉ SE UTILIZA?

Desde mucho antes de que Al Gore pontificase¹ sobre las maldades del cambio climático² y sus bochornosas³ consecuencias, las calles de cualquier pueblo o ciudad española a las tres de la tarde en verano ya eran un territorio inhóspito⁴, únicamente habitable por especies autóctonas⁵ aclimatadas⁶ a esas asfixiantes⁷ temperaturas, como las mel(odiosas)⁸ chicharras⁹ o los obreros de la construcción, que se afanan¹⁰ en levantar complejos residenciales y campos de golf donde antes todo era secarral andalusí¹¹ o páramo¹² castellano-manchego.

A esas horas, sin estudios científicos que lo avalen, ni sociólogos que lo certifiquen, es más que probable que el resto de aborígenes y los asimilados de diferentes culturas y nacionalidades que enriquecen la idiosincrasia y las arcas patrias¹³ esté practicando el deporte nacional por antonomasia¹⁴: la siesta.

La siesta es algo típicamente español, que imprime carácter¹⁵ y ha hecho patria allende nuestras fronteras¹⁶, conformando una de nuestras señas de identidad¹⁷, junto a otras insignes¹⁸ aportaciones que son la envidia y asombro del foráneo¹⁹, como la tortilla de patata, el porrón²⁰ de tinto²¹, el flamenco, los toros, el fútbol²² y la fregona²³. El insigne Nobel de las letras, Camilo José Cela, bautizó a la siesta con el nombre de “yoga ibérico” y tanto la palabra como la costumbre de echar un sueñecito²⁴ a media tarde se apuntan en “el haber”²⁵ del abundante legado de los romanos, que acostumbraban a descansar a la hora sexta, que trasladada a nuestro uso horario vendría a equivaler a las dos o tres de la tarde, precisamente para preservarse de la canícula estival²⁶ de Hispania.

Lejos de parecer un ejemplo de pereza, dormir un rato por la tarde ayuda a recuperar una actividad cerebral plena después de una jornada ocupada en la tareas cotidianas. Esta breve desconexión, además de favorecer una digestión más reposada, actúa de forma positiva a la hora de pensar, argumentar o tomar decisiones para lo que resta del día.

THE DREAM OF A SUMMER AFTERNOON

Napping is something so commonplace that it is not given the value it deserves. It is now that this (non) activity is beginning to be recommended as a healthy exercise.

WHAT IS A NAP AND WHAT IS IT USED FOR?

Long before Al Gore pontificated about the evils of climate change and its embarrassing consequences, the streets of any town or city in Spain at three o'clock in the afternoon during the summer were already inhospitable territory, habitable only by native species acclimatized to those stifling temperatures, such as the (melodious) cicadas or construction workers laboring to erect residential complexes and golf courses where there had once been arid Andalusian wastelands or Castilian-Manchegan moors.

At that hour, without scientific studies to support it, nor sociologists to certify it, it is highly likely that the rest of the aborigines and assimilated people from different cultures and nationalities enriching the idiosyncrasy and the national coffers are practicing the national sport par excellence: the siesta.

The siesta is something typically Spanish that defines character and has made a mark beyond our borders, constituting one of our hallmarks, along with other renowned contributions that are the envy and astonishment of foreigners, such as potato omelette, the porrón of red wine, flamenco, bullfighting, foosball, and the mop. The esteemed Nobel Laureate in Literature, Camilo José Cela, dubbed the siesta as "Iberian yoga," and both the word and the custom of taking a little nap in the afternoon are part of the abundant legacy of the Romans, who used to rest at the sixth hour, which translated to our time zone would roughly correspond to two or three in the afternoon, precisely to preserve themselves from the summer heat of Hispania.

Far from being an example of laziness, sleeping a bit in the afternoon helps to restore full brain activity after a busy day engaged in everyday tasks. This brief disconnection not only promotes more relaxed digestion but also has a positive effect on thinking, reasoning, or making decisions for the rest of the day.



UNA ASOCIACIÓN DE OFICIALES PARA OFICIALES



Unión de Oficiales
GUARDIA CIVIL PROFESIONAL

Editado por:

Unión de Oficiales Guardia Civil Profesional

www.unionoficiales.org

CIF G8578576

C/ San Germán, 20. Escalera A. 3º

280 20 – Madrid

Colabora maquetación:

